

**ДОКЛАД  
КОМИТЕТА  
ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ  
КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА  
В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 20 (A/41/20)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ДОКЛАД  
КОМИТЕТА  
ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ  
КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА  
В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 20 (A/41/20)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1986

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

**Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.**

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 15	1
II. РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЯ .....	16 - 87	3
A. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей .....	16 - 21	3
B. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его двадцать третьей сессии		
Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях ....	22 - 56	5
1. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях .....	25 - 40	6
2. Дистанционное зондирование Земли с помощью спутников .....	41 - 43	9
3. Использование ядерных источников энергии в космическом пространстве .....	44 - 49	10
4. Космические транспортные системы .....	50 - 52	11
5. Изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты .....	53 - 56	11
C. Доклад Юридического подкомитета о работе его двадцать пятой сессии .....	57 - 70	11
1. Правовые последствия дистанционного зондирования Земли из космоса с целью окончательной разработки проекта свода принципов .....	58 - 61	12
2. Разработка проекта принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве .....	62 - 66	12

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи .....	67 - 70	13
D. Другие вопросы .....	71 - 73	13
E. Будущая работа .....	74 - 85	14
F. Расписание работы Комитета и его вспомогательных органов .....	86	16
G. Выражение благодарности Председателю .....	87	16
<b>ПРИЛОЖЕНИЯ</b>		
I. Вступительное заявление Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях .....		17
II. Проект принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса .....		25

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях провел свою двадцать девятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций со 2 по 13 июня 1986 года. Должностными лицами Комитета являлись:

<u>Председатель:</u>	г-н Петер Янкович (Австрия)
<u>Заместитель Председателя:</u>	г-н Теодор Маринеску (Румыния)
<u>Докладчик:</u>	г-н Энрике Родригеш Валии (Бразилия)

Краткие отчеты о заседаниях Комитета содержатся в документах A/AC.105/SR.280-293.

### Сессии вспомогательных органов

2. Научно-технический подкомитет провел свою двадцать третью сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 10 по 21 февраля 1986 года под председательством г-на Дж. Х. Карвера (Австралия). Доклад Подкомитета издан в качестве документа A/AC.105/369.

3. Юридический подкомитет провел свою двадцать пятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 24 марта по 11 апреля 1986 года под председательством г-на Лудека Хандля (Чехословакия). Доклад Подкомитета издан в качестве документа A/AC.105/370 и Согг.1. Краткие отчеты о заседаниях Подкомитета содержатся в документах A/AC.105/C.2/SR.436-450.

4. На своем первом заседании Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня.
2. Заявление Председателя.
3. Общий обмен мнениями.
4. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей.
5. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его двадцать третьей сессии (A/AC.105/369).
6. Доклад Юридического подкомитета о работе его двадцать пятой сессии (A/AC.105/370 и Согг.1).
7. Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях.
8. Другие вопросы.
9. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее.

## Членский состав и участники

5. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1721 Е (XVI) от 20 декабря 1961 года, 3182 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 32/196 В от 20 декабря 1977 года и 35/16 от 3 ноября 1980 года в состав Комитета по использованию космического пространства в мирных целях входят следующие государства: Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина Фасо, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Камерун, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Ливан, Марокко, Мексика, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Польша, Португалия, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра Леоне, Турция, Уругвай, Филиппины, Франция, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия и Япония.

6. На своих 280-м и 287-м заседаниях Комитет постановил пригласить представителей Кубы и Святейшего Престола соответственно, по их просьбе, принять участие в работе двадцать девятой сессии Комитета и выступить на ней с соответствующим заявлением при том понимании, что это не создаст прецедента для рассмотрения дальнейших просьб такого характера и не повлечет за собой принятия Комитетом какого бы то ни было решения в отношении статуса.

7. На своем 281-м заседании Комитет постановил предоставить Международной организации морской спутниковой связи (ИНМАРСАТ), по ее просьбе, статус постоянного наблюдателя.

8. На сессии присутствовали представители Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международного союза электросвязи (МСЭ) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

9. На сессии присутствовали также представители Европейского космического агентства (ЕКА), Комитета по исследованию космического пространства (КОСПАР), Международного совета научных союзов (МСНС), Международной астронавтической федерации (МАФ), Международной организации спутниковой электросвязи (ИНТЕЛСАТ) и ИНМАРСАТ.

10. Список представителей, принимавших участие в работе сессии, содержится в документе А/АС.105/XXIX/INF.1.

## Ход работы

11. Открывая сессию на 280-м заседании, Председатель Комитета выступил с заявлением, в котором он дал обзор работы вспомогательных органов Комитета и изложил направления деятельности Комитета. Он рассмотрел научные и технические достижения в области освоения космического пространства и призвал к улучшению условий для будущих совместных усилий международного сообщества в области космической деятельности и создания более широких возможностей для достижения совместного прогресса в будущем. Текст выступления Председателя прилагается к настоящему докладу (приложение I).

12. На своих 280–283–м заседаниях, состоявшихся 2–4 июня 1986 года, Комитет провел общий обмен мнениями, в ходе которого с заявлениями выступили представители следующих стран: Австрии, Аргентины, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Германской Демократической Республики, Египта, Индии, Индонезии, Канады, Китая, Колумбии, Мексики, Монголии, Нидерландов, Пакистана, Польши, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Франции, Чехословакии, Чили, Швеции, Эквадора, Югославии и Японии (А/АС.105/SR.280–283).

13. С заявлениями также выступили представители ЕКА, КОСПАР, МАФ, ИНМАРСАТ, ИНТЕЛСАТ, а также Эксперт Организации Объединенных Наций по применению космической техники (см. А/АС.105/SR.281, А/АС.105/SR.283 и А/АС.105/SR.285).

14. В ходе сессии со специальными сообщениями выступили следующие лица:

а) президент СПОТ ИМАЖ г-н Жерар Браше – о предварительных результатах запуска спутника дистанционного зондирования "Спот", подготовленного при содействии Национального центра космических исследований Франции (КНЕС); б) инженер по авиационно-космической технике г-н Фрэнк Дж. Нола, Центр космических полетов им. Джорджа Маршалла – по теме о важнейших прикладных результатах космических исследований (Power Factor Controller), достигнутых при содействии Национального управления США по аэронавтике и исследованию космического пространства (НАСА); и с) представитель ЕКА д-р Рудегер Райнхард – о результатах, полученных в ходе изучения кометы Галлея группой космических летательных аппаратов разных стран (сообщение было организовано МАФ).

15. После рассмотрения различных пунктов повестки дня Комитет на своем 293–м заседании, состоявшемся 13 июня 1986 года, утвердил свой доклад Генеральной Ассамблее, содержащий рекомендации и решения, изложенные в приводимых ниже пунктах.

## II. РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЯ

### A. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей

(пункт 4 повестки дня)

16. В соответствии с пунктом 15 резолюции 40/162 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1985 года Комитет продолжил рассмотрение в первоочередном порядке вопроса о путях и средствах сохранения космического пространства для мирных целей.

17. Комитет признал необходимость сохранения космического пространства для мирных целей и согласился, что он может внести важный вклад в решение этой задачи. Однако конкретной договоренности относительно роли, которую он должен играть в данной области, достигнуто не было.

18. Некоторые делегации выразили мнение, что Комитет должен дополнять работу, которая ведется на двусторонних и многосторонних форумах по вопросам контроля над вооружениями в космическом пространстве. Они считали, что Комитету и его двум подкомитетам следует предложить рассмотреть конкретные пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей, поскольку, по их мнению, этот вопрос входит в сферу компетенции Комитета и его двух подкомитетов. В связи с этим они представили рабочий документ (А/АС.105/L.161), в котором предложили возможные направления работы Комитета в целях недопущения в космическом пространстве оружия,

содействия международному сотрудничеству в мирном освоении космоса и укрепления международно-правовых и организационных основ такого сотрудничества. В частности, они считали, что необходимо просить Генеральную Ассамблею предложить Комитету изучить ответы государств на резолюцию 40/87 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1985 года в части, касающейся развития международного сотрудничества в мирном освоении космоса, и разработать соответствующие рекомендации. Комитету, по их мнению, следовало бы специально изучить вопрос о механизме международного сотрудничества в предотвращении гонки вооружений в космосе и в деле его освоения в мирных целях, включая предложение о создании всемирной космической организации. Эти делегации обратили внимание Комитета на предложения о поэтапной программе совместных практических действий по мирному освоению космоса, содержащиеся в письме Председателя Совета Министров СССР Н.И. Рыжкова от 10 июня 1986 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

19. Другие делегации выразили мнение, что вопросы разоружения не входят в сферу компетенции Комитета. Они отметили, что вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве является вопросом, подлежащим рассмотрению Первым комитетом Генеральной Ассамблеи и Конференцией по разоружению. Они считали, что Комитет не следует отвлекать от выполнения задачи содействия международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях и втягивать его в обсуждение вопросов, относящихся к сфере полномочий других форумов. Они указали, что рабочий документ A/AC.105/L.161 не может служить основой для обсуждения, поскольку его содержание не соответствует проводимой Комитетом работе. Кроме того, они считали, что резолюция 40/87 Генеральной Ассамблеи является резолюцией Первого комитета, занимающегося вопросами разоружения, и что поэтому выполнением этой резолюции должен заниматься Первый комитет, а не Комитет по использованию космического пространства в мирных целях. Эти делегации вновь выразили мнение, что наиболее эффективным вкладом Комитета в дело сохранения космического пространства для мирных целей является дальнейшее содействие международному сотрудничеству путем активизации его работы и работы его подкомитетов, и сослались на предложения, содержащиеся в документе A/AC.105/L.154, который был представлен Комитету на его двадцать восьмой сессии. В это контексте было выражено мнение, что необходимо провести обмен мнениями об опыте, накопленном правительствами или национальными учреждениями в работе в рамках различных механизмов международного сотрудничества в космическом пространстве.

20. Другие же делегации выразили мнение, что использование космического пространства в мирных целях тесно связано с предотвращением растущей милитаризации и гонки вооружений в космическом пространстве. Они выразили серьезную обеспокоенность в связи с усилением милитаризации космического пространства и высказали сожаление относительно того, что на двусторонних и многосторонних переговорах в Женеве не достигнуто прогресса. По их мнению, хотя Комитет по использованию космического пространства в мирных целях не является главным форумом для рассмотрения вопроса о контроле над вооружениями в космическом пространстве и ему следует сосредоточить свое внимание на научно-технических и юридических вопросах, касающихся использования космического пространства в мирных целях, он мог бы играть вспомогательную роль в деле предотвращения гонки вооружений в космосе путем обмена мнениями и внесения предложений по этому важному вопросу. Он мог бы также надлежащим образом призвать две главные космические державы к проведению серьезных переговоров на двусторонней основе с целью достижения прогресса и мог бы рекомендовать Организации Объединенных Наций обратиться к Конференции по разоружению с призывом принять эффективные меры с целью предотвращения распространения гонки вооружений на космическое пространство. По их мнению, это не

только не ослабило бы, а даже повысило бы роль Комитета в выполнении им задачи укрепления международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях. Некоторые из этих делегаций сослались на Делийскую декларацию, принятую 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение), в которой подчеркивается настоятельная необходимость недопущения гонки вооружений в космическом пространстве.

21. Комитет принял к сведению заявление делегации Австрии, отражающее общее понимание относительно того, что содержащееся в пункте 15 резолюции 40/162 Генеральной Ассамблеи решение продолжить Комитету по использованию космического пространства в мирных целях рассмотреть в первоочередном порядке пункт, озаглавленный "Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей", и представить доклад по этому вопросу, демонстрирует обеспокоенность международного сообщества и необходимость развития международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях. Занимаясь работой в научной, технической и юридической областях, Комитету предстоит сыграть важную роль в обеспечении сохранения космического пространства для мирных целей. Государства - члены Комитета твердо убеждены в необходимости продолжения деятельности, которая бы укрепила роль Комитета в сохранении космического пространства для мирных целей. На Комитет возложены обязанности в отношении укрепления международной основы для мирного исследования и использования космического пространства. Они могли бы охватывать, среди прочих вопросов, дальнейшую разработку международного космического права, включая, по мере необходимости, подготовку международных соглашений, регулирующих практическое применение достижений космической науки и техники в различных мирных областях. Укрепление международного сотрудничества в мирном исследовании и использовании космического пространства предполагает также необходимость того, чтобы и сам Комитет совершенствовал при необходимости методы и формы своей работы.

В. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его двадцать третьей сессии

Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

(пункты 5 и 7 повестки дня)

22. Комитет провел совместное рассмотрение пунктов, озаглавленных "Доклад Научно-технического подкомитета" и "Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях".

23. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Научно-технического подкомитета о работе его двадцать третьей сессии (A/АС.105/369), содержащий результаты обсуждения пунктов, переданных ему на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 40/162. Комитет далее с удовлетворением отметил, что, в соответствии с резолюцией 40/162 Ассамблеи, Подкомитет в первоочередном порядке рассмотрел пункт "Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях".

24. Выразив свою признательность всем правительствам, которые внесли или заявили о намерении внести вклад в осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Комитет отметил, что Подкомитет принял во внимание разочарованность развивающихся стран по поводу недостатка финансовых ресурсов для осуществления этих рекомендаций.

1. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

а) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники

25. В самом начале обсуждения Комитетом данного пункта Эксперт по применению космической техники сделал заявление, в котором он кратко осведомил Комитет о различных мероприятиях, которые осуществляются или запланированы в рамках Программы по применению космической техники. Эксперт настоятельно призвал государства-члены продолжать активно поддерживать Программу по применению космической техники, особенно с учетом того, что средства, выделенные на Программу в регулярном бюджете, были сильно сокращены. В этой связи некоторые делегации выразили свою неудовлетворенность по поводу упомянутого сокращения и просили принять меры, с тем чтобы обеспечить Программе по применению космической техники финансовую прочность.

26. Комитет принял к сведению Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники в том виде, в котором она излагается в докладе Подкомитета. Комитет с удовлетворением отметил продолжающийся прогресс в осуществлении этой Программы, запланированной на 1986 год. В этой связи Комитет выразил Эксперту по применению космической техники свою признательность за эффективность, с которой он осуществлял Программу Организации Объединенных Наций в рамках тех ограниченных средств, которые были предоставлены в его распоряжение.

1) Долгосрочные стипендии для углубленной подготовки

27. Комитет выразил свою признательность правительствам Австрии и Союза Советских Социалистических Республик, а также ЕКА, за предоставление ими через Организацию Объединенных Наций стипендий в 1985-1986 годах и подтверждение предложений о предоставлении стипендий на 1986-1987 годы. Комитет также выразил свою признательность правительству Германской Демократической Республики за предложение стипендий на 1986-1987 годы и правительству Бразилии за предварительное предложение о дальнейшем предоставлении стипендий.

ii) Технические консультативные услуги

28. Касаясь технических консультативных услуг, Комитет отметил, что по просьбе правительства Ирака в настоящее время планируется направление технической консультативной миссии в университет Мосул для проведения обзора учебной программы для подготовки специалистов по технологии дистанционного зондирования с присвоением ученой степени магистра. Комитет далее отметил, что Программа применения космической техники также сотрудничает с Центром Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития в подготовке им бюллетеня АТАС о применении технологии спутникового дистанционного зондирования в целях развития и оказывает ему в этом техническую консультативную помощь.

iii) Практикумы/учебные курсы/семинары и совещания экспертов  
Организации Объединенных Наций

29. Касаясь практикумов/учебных курсов/семинаров и совещаний экспертов Организации Объединенных Наций, Комитет одобрил мероприятия, предлагаемые на 1987 год, в том виде, в котором они излагаются экспертом в его докладе (см. А/АС.105/364, пункт 39с), и рекомендовал эти мероприятия для утверждения Генеральной Ассамблеей. При этом Комитет приветствовал предложения правительств Германской Демократической Республики, Италии, Нигерии и Союза Советских Социалистических Республик, а также Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) принять и/или организовать соответствующие практикумы/учебные курсы/семинары и совещания экспертов.

30. Касаясь практикумов/учебных курсов/семинаров и совещаний экспертов Организации Объединенных Наций, запланированных на 1986 год, Комитет также выразил свою признательность правительствам Италии и Франции, а также ФАО, за участие в организации одиннадцати Международных учебных курсов Организации Объединенных Наций/ФАО, в рамках которых основной упор был сделан на применении дистанционного зондирования в области сельскохозяйственной статистики; правительству Испании – за его предложение принять и организовать первые Учебные курсы Организации Объединенных Наций/ЕКА по применению метеорологических спутников для оценки последствий засухи и мониторингу растительного покрова; правительству Шри Ланки – за предложение принять и организовать Региональное совещание экспертов по вопросам применения космической техники, организуемое под эгидой Организации Объединенных Наций; правительству Мексики – за предложение принять и организовать Совещание экспертов по вопросам космической науки и техники и их применению в системах образования, организуемое под эгидой Организации Объединенных Наций; правительству Эквадора, а также ФАО, Всемирной метеорологической организации (ВМО) и ЕКА – за участие в организации третьих Международных учебных курсов Организации Объединенных Наций/ВМО/ФАО/ЕКА по применению дистанционного зондирования в прикладной агрометеорологии и гидрологии, а также Центру по применению дистанционного зондирования в комплексном освоении природных ресурсов (КЛИРСЕН) в Кито – за проведение у себя этих курсов. Комитет с удовлетворением отметил финансовую и/или другую помощь, предоставляемую и предлагаемую правительствами Испании, Италии, Мексики, Франции, Шри Ланки и Эквадора, а также ФАО, ВМО, ЕКА и КЛИРСЕН в связи с этими практикумами/учебными курсами/семинарами и совещаниями экспертов. Комитет также с признательностью отметил взнос в размере 12 000 долл. США, поступивший от правительства Пакистана в поддержку Программы.

iv) Содействие расширению сотрудничества в области  
космической науки и техники

31. Касаясь содействия расширению сотрудничества в области космической науки и техники, Комитет с удовлетворением отметил, что Организация Объединенных Наций совместно с ЕКА и Panaфриканским союзом электросвязи (ПАСЭ) участвовала в организации двух симпозиумов по космической связи, которые состоялись в Африке (Ломе, Того, – в марте 1985 года и Хараре, Зимбабве, – в октябре 1985 года), и предоставляла финансовую помощь для обеспечения участия двух лиц в каждом симпозиуме. Комитет отметил, что Организация Объединенных Наций окажет помощь ограниченному числу представителей развивающихся стран для обеспечения их участия в практикуме по дистанционному зондированию, представляющему интерес для развивающихся стран, в ходе пленарного заседания КОСПАР в 1986 году в Тулузе, Франция. Комитет далее с удовлетворением отметил, что правительство Колумбии, а также Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

принимают участие в организации Сопещания экспертов по космической науке и технике и их применению, проходящего под эгидой Организации Объединенных Наций, которое состоится в Картахене, Колумбия, в июне 1986 года.

b) Международная служба космической информации

32. Что касается международной службы космической информации, то Комитет с удовлетворением отметил опубликование в качестве документа А/АС.105/366 издания, озаглавленного "Образование, профессиональная подготовка, научные исследования и обеспечение стипендий в космической науке и технике и их применении: Справочник". Комитет отметил, что этот справочник будет соответствующим образом периодически обновляться (приблизительно каждые три года).

c) Исследования

33. Комитет отметил, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 40/162 одобрила рекомендацию Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету при продолжении рассмотрения осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, включая осуществление рекомендаций, содержащихся в уже проведенных исследованиях, следует также рассмотреть целесообразность осуществления в рамках имеющихся ресурсов дальнейших исследований, которые могут привести к разработке конкретных проектов по международному сотрудничеству в космической области. При этом Подкомитету следует учитывать особые нужды развивающихся стран.

34. В этой связи Комитет отметил, что из полного перечня исследований, рекомендованных Конференцией и представленных в ходе рассмотрения исследований Научно-техническим подкомитетом на его двадцатой сессии (см. А/АС.105/318, приложение II), до сих пор были осуществлены лишь пять исследований (А/АС.105/339/Rev.1, А/АС.105/340/Rev.1, А/АС.105/341/Rev.1, А/АС.105/344 и А/АС.105/349). Комитет просил Секретариат обратиться к государствам-членам с просьбой представить их соображения по поводу того, какую пользу оказывают эти пять уже проведенных исследований в деле практического осуществления результатов этих исследований. Такая информация помогла бы Комитету произвести дальнейшую оценку полезности и желательности проведения будущих исследований.

d) Координация космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческое сотрудничество

35. Касаясь вопроса о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческом сотрудничестве, Комитет отметил, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 40/162 вновь подтвердила просьбу о том, что всем органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций следует сотрудничать в осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях.

36. Далее Комитет с удовлетворением отметил, что Подкомитет по-прежнему подчеркивал необходимость обеспечения непрерывных и эффективных консультаций и координации в области космической деятельности между организациями системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Комитет с удовлетворением отметил проведение в 1985 году седьмого Межучрежденческого совещания по вопросам космической деятельности (АСС/1985/PG/14) и тот факт, что восьмое Межучрежденческое совещание по вопросам космической деятельности будет проведено в октябре 1986 года в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в

Вене, на котором будут рассмотрены, в частности, вопросы осуществления рекомендаций Конференции. Комитет приветствовал тот факт, что по инициативе Межучрежденческого совещания по вопросам космической деятельности было выпущено пересмотренное и дополненное издание Организации Объединенных Наций, озаглавленное "Космическая деятельность Организации Объединенных Наций и международных организаций" (A/АС.105/358) 1/.

37. Комитет с удовлетворением отметил участие на всех этапах его работы и работы его Подкомитета представителей органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных организаций. Комитет отметил, что представленные этими органами доклады помогли ему и его вспомогательным органам выполнять их функции в качестве центра координации международного сотрудничества, особенно в том, что касается практического применения космической науки и техники в развивающихся странах.

38. Комитет поддержал мнение Подкомитета по поводу того, что Организация Объединенных Наций по-прежнему должна добиваться поддержки ПРООН и других международных финансовых учреждений и что Секретариату следует принять к сведению процедуры финансирования ПРООН и не выходить за их рамки.

e) Региональные и межрегиональные механизмы сотрудничества

39. Что касается региональных и межрегиональных механизмов сотрудничества, то Комитет с удовлетворением отметил, что во исполнение резолюции 40/162 Генеральной Ассамблеи Секретариат по-прежнему стремился укреплять региональные механизмы сотрудничества путем проведения различных мероприятий в целях осуществления рекомендаций Конференции, в частности мероприятий в рамках Программы по применению космической техники, как это имело место в случае Регионального совещания экспертов по вопросам применения космической техники, проходившего под эгидой Организации Объединенных Наций в Коломбо, Шри Ланка (см. пункт 30), и Совещания экспертов по вопросам космической науки и техники и их применения, которое будет организовано под эгидой Организации Объединенных Наций и будет проходить в Картахене, Колумбия (см. пункт 31).

f) Будущая деятельность

40. Что касается осуществления рекомендаций Конференции в будущем, то Комитет одобрил рекомендацию Научно-технического подкомитета об учреждении Рабочей группы полного состава, которая приступит к работе начиная с его двадцать четвертой сессии и будет проводить оценку осуществления рекомендаций Конференции в целях совершенствования проведения мероприятий в области международного сотрудничества, особенно мероприятий, проводимых в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, и выносить конкретные рекомендации по активизации этого сотрудничества, а также повышению его эффективности.

2. Дистанционное зондирование Земли с помощью спутников

41. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 40/162 Генеральной Ассамблеи Научно-технический подкомитет продолжил в первоочередном порядке рассмотрение вопросов, касающихся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников.

42. Комитет отметил также, что в ходе прений в Подкомитете делегации вновь подтвердили свои основные позиции в отношении дистанционного зондирования, что отражено в докладах предыдущих сессий Подкомитета.

43. Комитет согласился с тем, что Подкомитету следует продолжить рассмотрение данного пункта в первоочередном порядке на своей следующей сессии и уделить его рассмотрению достаточное время.

### 3. Использование ядерных источников энергии в космическом пространстве

44. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 40/162 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил рассмотрение в первоочередном порядке вопросов, относящихся к использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве.

45. Комитет отметил, что на основе раздела II А ("Ядерные источники энергии") доклада за 1981 год Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве о работе ее третьей сессии (А/АС.105/287, приложение II) Подкомитет обсудил необходимость приемлемых на международной основе научно-технических критериев конструирования и безопасного использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. В этой связи Комитет одобрил достигнутое в рамках Подкомитета согласие о том, что при разработке и развертывании новых космических систем следует уделять внимание дальнейшему увеличению степени безопасности космических объектов с ядерными источниками энергии на борту.

46. Комитет одобрил рекомендацию Подкомитета в отношении раздела С ("Уведомление") о том, что информация о неисправных объектах с ядерными источниками энергии на борту в случае опасности вхождения радиоактивных материалов в атмосферу Земли, представляемая в соответствии с форматом уведомления, принятым Рабочей группой на ее третьей сессии в 1981 году, должна начинать поступать с момента обнаружения такой неисправности и должна обновляться запускающим государством и направляться через все более короткие промежутки времени по мере приближения предполагаемого времени вхождения в плотные слои атмосферы Земли, с тем чтобы международное сообщество было информировано о ситуации и располагало достаточным временем для планирования любых мероприятий на национальном уровне, которые могут представиться необходимыми в данной ситуации. Эта информация должна также представляться с той же частотой Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

47. Комитет одобрил далее достигнутое в Подкомитете согласие относительно необходимости подготовки руководящего документа для государств по вопросам предварительного планирования территориального мониторинга и контрмер для защиты населения и окружающей среды в случае радиоактивного заражения их территории ядерными источниками энергии, находящимися на борту космического объекта.

48. Некоторые делегации высказали мнение, что предстоит проделать важную работу с учетом надлежащей роли Научно-технического подкомитета, а именно в обеспечении технических элементов, полезных для Юридического подкомитета, особенно в отношении метода, формы и частоты уведомления, критериев безопасного и надежного использования ядерных источников энергии и чрезвычайных процедур на случай незапланированного вхождения ядерных источников энергии в атмосферу. Соответственно, эти делегации высказали мнение, что Рабочая группа по ядерным источникам энергии в космическом пространстве, если она будет вновь создана на сессии Подкомитета 1987 года, явилась бы наилучшим органом для быстрого проведения оставшегося объема работы. Другие делегации не убеждены в необходимости вновь созвать рабочую группу, и они высказали мнение, что необходимая работа могла бы быть проведена непосредственно Подкомитетом. Некоторые делегации рекомендовали продолжить усилия для достижения соглашения о том, чтобы вновь созвать рабочую группу.

49. Комитет одобрил рекомендацию Подкомитета о том, что этот пункт следует сохранить в качестве одного из первоочередных вопросов повестки дня своей следующей сессии и уделить его рассмотрению достаточное время.

#### 4. Космические транспортные системы

50. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 40/162 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил рассмотрение пункта, касающегося космических транспортных систем и их последствий для будущей деятельности в космосе.

51. Комитет принял к сведению прогресс, достигнутый в рамках различных программ, осуществляемых или запланированных ЕКА, Индией, Китаем, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки, СССР, Францией и Японией.

52. Комитет одобрил решение Подкомитета о продолжении рассмотрения им данного пункта на своей следующей сессии.

#### 5. Изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты

53. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 40/162 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты.

54. Комитет принял к сведению письмо Генерального секретаря Международного союза электросвязи на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (А/АС.105/360), информирующее его о том, что на своей первой сессии 6 августа-13 сентября 1985 года Всемирная административная конференция радиосвязи по вопросу об использовании геостационарной спутниковой орбиты и планировании использующих ее космических служб заявила, что она не компетентна рассматривать вопрос о некоторых конкретных принципах, касающихся требований экваториальных стран о распространении их суверенитета/юрисдикции на соответствующие сегменты геостационарной орбиты, расположенные над их территорией, а также сохранении таких сегментов за этими странами в целях своевременного и надлежащего использования орбиты всеми государствами, в особенности развивающимися странами.

55. Комитет отметил, что делегации вновь подтвердили и развили мнения, которые были выражены на предыдущих сессиях и изложены в предыдущих докладах Комитета и его двух подкомитетов, в частности в пункте 69 документа А/АС.105/267, пункте 41 документа А/АС.105/271, пункте 43 документа А/35/20, пункте 46 документа А/36/20 и в пунктах 87 и 88 самого последнего документа А/АС.105/369.

56. Комитет одобрил рекомендацию Подкомитета продолжить рассмотрение данного пункта на своей следующей сессии.

#### С. Доклад Юридического подкомитета о работе его двадцать пятой сессии

(пункт 6 повестки дня)

57. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Юридического подкомитета о работе его двадцать пятой сессии (А/АС.105/370 и Согг.1), в котором приводятся результаты проведенного в нем обсуждения пунктов, переданных ему на рассмотрение Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/162.

**1. Правовые последствия дистанционного зондирования Земли из космоса с целью окончательной разработки проекта свода принципов**

58. Подкомитет отметил, что в ходе рассмотрения правовых последствий дистанционного зондирования Земли с помощью спутников Подкомитет вновь учредил свою Рабочую группу по дистанционному зондированию под председательством г-на Франца Цеде (Австрия).

59. Комитет с удовлетворением отметил, что Рабочая группа успешно и на основе консенсуса завершила разработку проекта принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса, в том виде, как они приводятся в докладе Юридического подкомитета (А/АС.105/370 и Согг.1, пункт 29, и приложение I).

60. Некоторые делегации выразили мнение, что хотя эти согласованные принципы относительно дистанционного зондирования и представляют собой приемлемый компромисс, они соглашались с ними при том понимании, что Комитет продолжит работу по этому вопросу с целью более адекватного учета интересов развивающихся стран.

61. Комитет одобрил проект принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса, приводящихся в приложении II к настоящему докладу, и рекомендовал их принятие Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии.

**2. Разработка проекта принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве**

62. Комитет отметил, что в целях подробного рассмотрения этого вопроса Подкомитет вновь учредил на своей двадцать пятой сессии Рабочую группу по данному пункту под председательством г-на Франца Цеде (Австрия).

63. Комитет отметил работу, проведенную Рабочей группой и отраженную в докладе Юридического подкомитета (А/АС.105/370 и Согг.1, пункты 30-36 и приложение II).

64. Комитет одобрил тексты двух проектов принципов, касающихся вопроса уведомления и вопроса оказания помощи государствам, в том виде, как они приводятся в докладе Юридического подкомитета (А/АС.105/370 и Согг.1, приложение II).

65. Некоторые делегации высказали мнение, что Юридическому подкомитету следует уделить первоочередное внимание разработке дальнейших принципов относительно использования ядерных источников энергии. Другие делегации высказали мнение, что этому вопросу не следует уделять первоочередного внимания. Однако некоторые делегации рекомендовали продолжить усилия по достижению согласия по вопросу о первоочередности этого пункта. В частности, было предложено предпринять также усилия для определения критериев безопасности с целью предотвращения аварий. Некоторые делегации отметили, что важно иметь нормы международной ответственности в этой области и что такая ответственность должна предусматривать прямой, косвенный и проявляющийся позднее ущерб. Некоторые делегации отметили далее, что Научно-технический подкомитет внес вклад в работу Юридического подкомитета по вопросу о ядерных источниках энергии и что следует продолжать такое сотрудничество и в будущем.

66. Комитет рекомендовал Юридическому подкомитету продолжить рассмотрение данного пункта на своей следующей сессии с целью достижения консенсуса по другим принципам.

3. Вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи

67. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 40/162 Генеральной Ассамблеи Юридический подкомитет продолжил рассмотрение данного пункта в рамках своей Рабочей группы под председательством г-на Висенте Монтемайора (Мексика).

68. Комитет отметил, что по данному вопросу был высказан целый ряд мнений, которые отражены в пунктах 37-44 доклада Юридического подкомитета и в приложении III к нему (A/AC.105/370 и Согг.1). Эти мнения были подробно изложены и подтверждены в ходе нынешней сессии Комитета. В этой связи некоторые делегации указали на необходимость договорно закрепленной границы между воздушным и космическим пространством. Другие делегации выразили мнение, что необходимость в таком определении или делимитации еще не установлена. Другие же делегации выразили мнение, что определение или делимитация космического пространства помогли бы разрешению проблем в области правового режима геостационарной орбиты.

69. Некоторые делегации предложили, чтобы Юридический подкомитет разработал проект принципов, регулирующих деятельность государств в использовании геостационарной орбиты. Другие делегации не считают необходимой разработку проекта принципов по этому вопросу.

70. Комитет рекомендовал Юридическому подкомитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии.

D. Другие вопросы

(пункт 8 повестки дня)

71. Комитет с удовлетворением отметил участие в его работе, а также в работе его подкомитетов представителей органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и сделал вывод о том, что представленные ими доклады способствовали выполнению Комитетом и его вспомогательными органами роли координационного центра международного сотрудничества в деле использования космического пространства в мирных целях. Комитет также с удовлетворением отметил участие в его работе и работе его подкомитетов представителей ЕКА, КОСПАР, МАФ, ИНТЕЛСАТ и ИНМАРСАТ. Комитет просил заинтересованные организации по-прежнему предоставлять ему информацию об их деятельности, связанной с использованием космического пространства в мирных целях.

72. В ходе нынешней сессии Председатель информировал Комитет о получении письма Генерального секретаря от 24 января 1986 года (CS/86/POC-2) о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций, в котором он просил все комитеты добиваться минимального уровня расходов на обслуживание заседаний. В этой связи Председатель также информировал Комитет о том, что Генеральная Ассамблея приняла решение обеспечивать заседания Комитета краткими отчетами вместо стенографических отчетов.

73. Комитет присоединился к Научно-техническому подкомитету (A/AC.105/369, пункт 102) и Юридическому подкомитету (A/AC.105/370 и Согг.1, пункт 13), заявив о своей поддержке целей Международного года мира, изложенных в резолюциях 40/3 и 40/10 Генеральной Ассамблеи от 24 октября и от 11 ноября 1985 года соответственно.

## Е. Будущая работа

74. Комитет принял к сведению мнения, выраженные Научно-техническим подкомитетом, которые содержатся в пунктах 99-101 его доклада (А/АС.105/369), и поддержал содержащиеся в этих пунктах рекомендации в отношении повестки дня двадцать четвертой сессии Подкомитета.

75. Что касается повестки дня Юридического подкомитета, то Комитет рекомендовал, чтобы на своей двадцать шестой сессии Юридический подкомитет:

а) в рамках своей рабочей группы продолжил разработку проекта принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве;

б) в рамках своей рабочей группы продолжил рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи.

в) рассмотрел вопрос о выборе нового пункта для повестки дня Юридического подкомитета, включая предложения, внесенные Группой 77 и другими, с тем чтобы дать рекомендацию Комитету по использованию космического пространства в мирных целях для достижения консенсуса в ходе его тридцатой сессии.

76. Комитет согласился с тем, что Юридический подкомитет может заняться рассмотрением новых вопросов.

77. В этой связи, согласно предложению ряда делегаций, содержащемуся в рабочем документе А/АС.105/L.161, Комитет с помощью своего Юридического подкомитета мог бы разработать правовые проблемы запрещения применения силы в космическом пространстве и из космоса в отношении Земли; он мог бы также заняться международно-правовой стороной вопроса об обеспечении иммунитета искусственных спутников Земли, подготовить определения ряда общих понятий, которые должны будут войти в договоренности по предотвращению гонки вооружений в космосе, таких, как "космическое пространство", "космический объект", "объект в космосе", и других. Согласно их мнению, Комитет мог бы также подготовить международные соглашения для регулирования различных видов практического мирного применения достижений и международных космических полетов и экспедиций. Они также отметили, что Комитет мог бы самостоятельно или через свой Научно-технический подкомитет провести во всемирном масштабе изучение конкретных потребностей государств в использовании космической техники с учетом перспектив ее развития до конца столетия и дальше. Кроме того, они высказали мнение о том, что Комитет мог бы подготовить предложения, касающиеся структуры, функций и правового статуса всемирной космической организации, и выполнять роль подготовительного комитета для проведения международной конференции, которую необходимо созвать в целях создания такой организации.

78. Некоторые делегации выразили мнение, что ввиду отсутствия на данный момент совпадения точек зрения относительно новых пунктов повестки дня следующая сессия Юридического подкомитета должна в соответствии с мандатом Комитета тщательно рассмотреть предложения в отношении нового пункта повестки дня, по которому можно было бы достичь консенсуса. С этой целью они предложили создать рабочую группу. По вопросу о будущей деятельности Комитета было выражено мнение о том, что Комитету

следует рассмотреть вопрос о возможных мерах, которые могли бы быть приняты на основе консенсуса и которые могли бы сделать его работу максимально полезной. В этой связи было высказано предложение о том, чтобы Комитет начал свою работу по новому пункту повестки дня, касающемуся вопроса об использовании побочных результатов космических программ.

79. Было выражено также мнение, что, учитывая финансовый кризис Организации Объединенных Наций и необходимость повышения эффективности, следует проявить позитивное отношение к добавлению нового пункта в повестку дня Юридического подкомитета. Решение о новом пункте должно быть принято консенсусом после проведения консультаций, и этот пункт должен носить практический, конструктивный и содействующий международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях характер, и особое внимание должно при этом уделяться нуждам развивающихся стран.

80. Некоторые делегации выразили мнение, что можно было бы усовершенствовать процедуру регистрации космических объектов в поддержку положений Конвенции 1975 года о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (см. резолюцию 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение). Эти усовершенствования были бы направлены на повышение степени информированности и доверия в отношении космической деятельности в интересах всех государств. Было внесено предложение о включении этого пункта в повестку дня Юридического подкомитета с целью разработки рекомендаций для принятия Генеральной Ассамблеей.

81. Было выдвинуто предложение о том, что на своей следующей сессии Юридический подкомитет мог бы изучить процедуры укрепления международного сотрудничества в случае аварий пилотируемых космических кораблей. Такие процедуры явились бы дополнением к статье V Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи); они могли бы включать сотрудничество в улучшении связи, в обеспечении и подготовке площадок для аварийной посадки, в оказании помощи в спасении и возвращении космического объекта и его экипажа и в усилиях по предварительному планированию в отношении аварийных ситуаций. Юридический подкомитет мог бы позднее разработать принципы по данному вопросу.

82. В рабочем документе (A/AC.105/L.163) некоторые другие делегации, учитывая серьезность продолжающегося финансового кризиса и ссылаясь на письмо Генерального секретаря на имя Председателя Комитета с просьбой об установлении ограничений, а там, где они установлены, об их строгом соблюдении в отношении числа и продолжительности заседаний, предложили ограничить продолжительность будущей сессии Юридического подкомитета, с тем чтобы привести его работу в большее соответствие с работой Научно-технического подкомитета, а также самого основного Комитета. По их мнению, такого рода рекомендация не означала бы понижения важности подкомитета, кроме того, она не противоречила бы рассмотрению вопросов, значащихся в его будущей повестке дня, в том числе и новых пунктов, и свидетельствовала бы о чувстве ответственности и об умении Комитета руководить своей работой.

83. Некоторые делегации выразили мнение, что забота об умелом руководстве и об экономии, из которой необходимо исходить Комитету, как и всем другим органам Организации Объединенных Наций, не должна препятствовать продолжению его работы в удовлетворительных условиях. Эти делегации выразили надежду, что до принятия Комитетом решения о возможном сокращении продолжительности сессии Юридического подкомитета Секретариату следует предоставить ему смету расходов, которые можно было бы таким образом сэкономить, и, если потребуется, предложить другие способы для экономии средств в аналогичном объеме.

84. Другие делегации, выразив свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что Организация Объединенных Наций испытывает в настоящее время финансовый кризис, в то же время высказали мнение, что это временное положение не должно быть единственным критерием для принятия решения о продолжительности будущих сессий Юридического подкомитета.

85. Некоторые делегации выразили мнение о том, что перед Комитетом и его подкомитетами стоят важные задачи. Поэтому они отметили, что существует необходимость в выдвижении новых предложений, в первую очередь в отношении деятельности Юридического подкомитета. В этой связи от имени Группы 77 было предложено включить в повестку дня Юридического подкомитета новый пункт, который можно было бы озаглавить "Доступ государств к результатам исследования и использования космического пространства". Они указали, что, предлагая новый пункт повестки дня, они руководствуются стремлением удовлетворить конкретные потребности и чаяния всех государств, и в первую очередь развивающихся стран, и что их инициатива соответствует философии второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, на которой была подчеркнута взаимосвязь между научными, правовыми и техническими проблемами. Эти делегации высказали мнение о том, что не следует сокращать продолжительность будущих сессий Юридического подкомитета, поскольку подкомитет продемонстрировал свою эффективность, а также с учетом предусматриваемого добавления нового пункта повестки дня. Комитет с большим интересом и удовлетворением воспринял предложение Группы 77 и высказал мнение, что Юридическому подкомитету следует при обсуждении своей будущей работы рассмотреть это предложение, равно как и другие предложения.

#### Ф. Расписание работы Комитета и его вспомогательных органов

86. Комитет наметил следующее предварительное расписание на 1987 год:

	<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>
Научно-технический подкомитет	17-27 февраля	Нью-Йорк
Юридический подкомитет	16 марта-3 апреля	Нью-Йорк
Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	1-12 июня	Нью-Йорк

#### Г. Выражение благодарности Председателю

87. По случаю назначения Председателя Комитета посла Петера Янковича министром иностранных дел Австрии члены Комитета искренне поздравили его и высказали ему наилучшие пожелания в выполнении стоящих перед ним очень важных задач. Они выразили ему глубокую признательность за его добросовестную работу и за руководство Комитетом в течение длительного периода времени, в течение которого его преданность выполнению стоящих перед Комитетом задач была одним из решающих факторов того, что ему удалось добиться важных достижений в деле содействия международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях.

#### Примечание

1/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.2.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Вступительное заявление Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях

1. Сердечно приветствую всех участников двадцать девятой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Пользуясь случаем, я хотел бы особо поприветствовать представителей Международной организации спутниковой электросвязи (ИНТЕЛСАТ) и Международной организации космической связи (ИНТЕРСПУТНИК), которые, начиная с этой сессии, присоединились к Комитету в качестве постоянных наблюдателей. Мы надеемся на длительное и плодотворное сотрудничество с этими уважаемыми организациями.

2. Я с чувством удовлетворения сделаю в начале этой сессии обзор некоторых из технических достижений, а также обзор результатов состоявшихся в 1986 году сессий двух наших подкомитетов и поделюсь с уважаемыми делегатами некоторыми соображениями относительно того, какой вклад мог бы внести Комитет в ближайшие две недели в качестве основного органа международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в рамках Организации Объединенных Наций.

3. Период, прошедший после последней сессии Комитета, был отмечен многими новыми достижениями в области космического пространства. Прежде всего, вероятно, следует отметить продолжавшийся рост международных организаций и программ, связанных с использованием спутников, таких как "КОСПАС-САРСАТ", в рамках которой продолжается заслужившая признание международная деятельность по спасению и которая совместно осуществляется Канадой, Союзом Советских Социалистических Республик, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии – четырьмя государствами-членами, представленными в нашем Комитете. Осуществив в прошлом году запуск трех спутников "ИНТЕЛСАТ V-A", ИНТЕЛСАТ значительно расширил свои общие возможности по развитию международной телефонной и телевизионной связи. ИНМАРСАТ недавно расширил свой мандат для обеспечения обслуживания спутниками воздушной навигации, что будет предусматривать обеспечение информационной связи для передачи оперативных данных о полетах самолетов, данных о характеристических параметрах, метеосводок и других сведений. Планируется также обеспечение звуковой телефонной связи во время полетов. Мы надеемся, что проводимые в настоящее время испытания и этап демонстрации услуг и оборудования аэронавтической спутниковой связи, которые осуществляются ИНМАРСАТ вместе с Международной организацией гражданской авиации, увенчаются большим успехом.

4. Государства – члены Комитета по-прежнему продолжали осуществлять активную деятельность по освоению космоса. Так, космическую деятельность во многих отраслях продолжали осуществлять Советский Союз и Соединенные Штаты. Советский Союз, в частности, осуществил запуск метеорологического спутника "Метеор-3" и продолжал использовать космические корабли "Союз" и "Прогресс", обслуживающие космическую станцию "Салют-7". В феврале этого года Советский Союз осуществил запуск станции "Мир" – базового блока для построения постоянно действующего пилотируемого комплекса, что ознаменовало собой начало перехода от стадии исследований и экспериментов к широкомасштабной деятельности в космическом пространстве в интересах народного хозяйства. Советский Союз объявил также о создании "Главкосмоса" – нового гражданского космического агентства для дальнейшего развития космической деятельности.

5. Продолжая свою деятельность в рамках космической программы "Шаттл", в октябре 1985 года Соединенные Штаты осуществили запуск в космическое пространство самого большого по численности международного экипажа в составе восьми астронавтов, включая двух из Федеративной Республики Германии, одного из Нидерландов и пять американских астронавтов. В этом полете на борту находилась созданная в Европе "СПЕЙСЛЭБ", планирование и руководство научной деятельностью которой осуществлялось Федеративной Республикой Германии. После этого был осуществлен полет космического корабля, на борту которого впервые находился мексиканский астронавт. Среди выведенных на орбиту спутников можно назвать австралийский спутник "Aussat", спутник Соединенных Штатов "Satcom Ku 2" и мексиканский спутник "Morelos".

6. Свежи в памяти великолепные изображения Урана, переданные на Землю космическим летательным аппаратом "Вояджер-2" в начале 1986 года. После этого замечательного полета в связи с "визитом" кометы Галлея в период с 6 по 14 марта 1986 года был проведен ряд совместных и ряд параллельных международных мероприятий в рамках соглашения между Японией, Советским Союзом, Соединенными Штатами и ЕКА об обмене информацией на основе близкого к реальному масштабу времени об окружении кометы Галлея. В рамках этого соглашения были задействованы аппараты Советского Союза "Вега-1" и "Вега-2", японские аппараты "MS-T5" и "Planet A" и европейский космический корабль "Джотто".

7. 1 февраля 1986 года Китай успешно осуществил запуск на геосинхронную орбиту спутника связи и вещания с использованием своей ракеты-носителя "Long March 3". 11 февраля Япония осуществила запуск своего второго эксплуатационного спутника непосредственного вещания "BS-2b" для замены аналогичного спутника телевизионного вещания "BS-2a", запущенного в январе 1984 года. Другим важным аспектом деятельности было продолжение Европейским космическим агентством запусков аппаратов с помощью ракеты-носителя "Ариан". ЕКА успешно осуществило шестнадцатый запуск ракеты-носителя "Ариан" и разместило на орбите французский спутник "Спот-1" для наблюдения за Землей и шведский научный спутник "Викинг". Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии недавно объявило о создании Национального космического центра Великобритании (НКЦВ), который, насколько я понимаю, в настоящее время занимается разработкой политики Соединенного Королевства в области космического пространства, охватывающей космическую деятельность как на международном, так и на национальном уровнях.

8. Наряду с этими блестящими достижениями и значительным прогрессом в области космической техники во многих важных областях в первые месяцы 1986 года имели место и трагические случаи, связанные с гибелью людей, а также серьезные неудачи в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях.

9. В первую очередь это относится к трагическому случаю, происшедшему 28 января 1986 года, - катастрофе, связанной с гибелью семи молодых астронавтов, - пяти мужчин и двух женщин - на борту космического корабля многоцелевого использования "Чалленджер", гибель которых потрясла всю международную общественность, связанную с космической деятельностью, на Востоке и на Западе, на Севере и на Юге.

10. Поэтому позвольте мне в присутствии всех членов Комитета вновь выразить наше глубокое сочувствие и искренние соболезнования правительству и народу Соединенных Штатов.

11. Нет никакого сомнения, что такие серьезные неудачи, особенно связанные с гибелью людей, а также в равной степени и такие неудачи, как происшедшая несколько дней назад авария ракеты-носителя "Ариан", запуск которой осуществлялся, в частности, в рамках программы ИНТЕЛСАТ, поднимают серьезные вопросы о будущем многих космических программ. И эти вопросы касаются не только темпов и ритма технического прогресса, но и – особенно с учетом атмосферы все более скептической настроенности мышления по отношению к самому техническому прогрессу – конечных целей и судеб самой современной технологии.

12. И все-таки, хотя и, безусловно, справедливо то, что некоторые из событий, происшедших в первые месяцы 1986 года, возможно и поколебали нашу уверенность в возможностях техники разрешить все и всяческие проблемы и замедлили осуществление программ, а возможно и заставили менее оптимистически относиться к утверждениям о совершенстве, огромные выгоды, обретенные человечеством за последние десятилетия благодаря развитию космической науки и техники, и, что еще более важно, открывающиеся в перспективе широчайшие возможности приводят лишь к одному непреложному выводу: двери в космос широко открыты, и работу предстоит проделать грандиозную. Нами созданы дающие практические результаты инструменты, и наша деятельность стала рассматриваться как единственная в своем роде миссия, которая по своему значению беспрецедентна.

13. Поэтому мы должны вновь заявить о своей приверженности не только мирному завоеванию космического пространства силами рук и ума людей, путем постоянного достижения новых и все более впечатляющих с технической точки зрения результатов, но и путем расширения международного сотрудничества. И если мы будем действовать именно в таком ключе, то любые жертвы не будут напрасными.

14. Комитет как никакой другой орган подходит для решения задачи улучшения обстановки для будущей совместной деятельности международной общественности, занимающейся освоением космоса, а также для расширения возможностей по дальнейшему достижению совместного прогресса. Позвольте мне выразить надежду, что в этом плане мы сделаем все, чтобы оправдать возлагаемые на нас надежды в отношении активизации усилий по достижению ощутимых конкретных результатов в области развития международного сотрудничества по использованию космического пространства в мирных целях.

15. В связи с этим я отмечаю как обнадеживающий тот факт, что в течение прошедшего года опять начали появляться новые предпосылки для укрепления сотрудничества, выходящего за рамки национальных границ, что подчеркивает глобальный характер космической деятельности. Эти отношения сотрудничества охватывают многие аспекты космической деятельности, включая совместные исследования, приобретение оборудования, обеспечение услуг, в том числе услуг по запуску, аренде спутников, – и это лишь небольшое число примеров – а ведь лишь несколько десятилетий назад невозможно было себе представить, что будут существовать такие формы сотрудничества.

16. Международное сотрудничество в космическом пространстве имеет целый ряд аспектов: было неоднократно доказано, что оно может стать одним из наиболее эффективных инструментов уменьшения напряженности в отношениях между могущественными странами и что оно обладает уникальным качеством "укреплять доверие", качеством, которое характерно лишь для немногих других форм сотрудничества.

17. В настоящее время для международного сотрудничества характерен и другой не менее важный аспект: оно стало инструментом содействия экономическому и социальному развитию стран третьего мира. Этот аспект, вероятно, наиболее очевиден в области обеспечения стран третьего мира дальнейшей связью, в вопросе, которому многие международные организации, и не в последнюю очередь Международный союз электросвязи, уделяли много внимания в последние годы и который является также центральным вопросом, которым занимается "Независимая комиссия по развитию электросвязи во всемирных масштабах".

18. Потребности, которые предстоит обеспечить в данном контексте, становятся очевидными, если напомнить об одном из выводов этой Комиссии - который, кстати, в наше время является очень актуальным: в настоящее время в Токио больше телефонов, чем во всей Африке, а половина населения планеты проживает в странах, где на 100 человек приходится менее одного телефона.

19. Учитывая вышесказанное, позвольте теперь перейти к насущным задачам, стоящим перед нами. Как и в прошлом году, одним из главнейших вопросов, стоящих перед нами на этой сессии, является вопрос о "путях и средствах сохранения космического пространства для мирных целей", который Генеральная Ассамблея предложила нам рассмотреть в первоочередном порядке и представить доклад по этому вопросу на ее сорок первой сессии.

20. Как, вероятно, помнят уважаемые делегаты, Комитет на последней сессии "признал необходимость сохранения космического пространства для использования в мирных целях и согласился с тем, что он может внести важный вклад в достижение этой цели", и в этой связи было внесено несколько конкретных предложений. Однако не было достигнуто конкретного согласия в отношении роли Комитета в этом вопросе, что отражает почти диаметрально противоположные взгляды, которых по-прежнему придерживаются государства-члены. Тем не менее справедливо и то, что обсуждение данного пункта в Комитете несколько вышло за рамки обычных общих прений, с тем чтобы обсудить, следует ли Комитету заниматься данным пунктом повестки дня. Позвольте выразить надежду, что на нынешней сессии Комитету удастся найти и, по возможности, расширить определенную общую основу в отношении этого общепризнанно трудного вопроса.

21. Признавая, что данный вопрос, безусловно, создает как предпосылки для разногласий в рамках Комитета и в ходе его работы, так и возможность для объединения усилий во имя достижения общей цели, я по-прежнему считаю, что нашим лучшим вкладом в "сохранение космического пространства для мирных целей" является неуклонное выполнение нашего первоначального мандата и убедительная демонстрация миру реальных целей и реальных преимуществ присутствия людей и созданной руками человека техники в космическом пространстве; нашим лучшим вкладом было бы и постоянное подтверждение того, в какой степени целенаправленно используемое в мирных целях космическое пространство, позволяющее в полной мере развивать космические науки и технику, может быть полезным для всех стран нашей планеты.

22. Прежде чем подробнее перейти к работе двух подкомитетов, мне хотелось бы от имени Комитета выразить глубокую признательность профессору Джону Карверу из Австралии, Председателю Научно-технического подкомитета, и послу Людеку Хандлю из Чехословакии, Председателю Юридического подкомитета. Два этих вспомогательных органа, являющиеся основой успешного проведения сессий Комитета, работали слаженно и плодотворно, и этим Комитет, безусловно, обязан двум этим уважаемым председателям.

23. Доклад Научно-технического подкомитета о его двадцать третьей сессии представлен нам в документе A/АС.105/369. Комитет рассмотрел в первоочередном порядке следующие пункты: а) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники и вопросы координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций; б) осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях; с) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников; и d) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве. Он рассмотрел также е) вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их последствий для будущей деятельности в космосе, и вопрос об f) изучении физического характера и технических характеристик геостационарной орбиты.

24. Как и в прошлом году, Подкомитет одновременно рассмотрел пункт о Программе Организации Объединенных Наций по применению космической техники и об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, поскольку расширение и переориентация Программы по применению космической техники являются составной частью осуществления рекомендаций Конференции. При рассмотрении этих пунктов повестки дня Подкомитет в полной мере учитывал позицию Генеральной Ассамблеи, которая на своей сороковой сессии вновь подчеркнула срочность и важность полного осуществления рекомендаций Конференции и сформулировала четыре рекомендации, которые следует рассматривать в контексте общего обзора осуществления рекомендаций Конференции. С учетом вышеизложенного Подкомитет рекомендовал учредить рабочую группу полного состава, с тем чтобы начиная со следующей сессии Подкомитета она могла проводить оценку хода осуществления рекомендаций Конференции в целях улучшения проведения мероприятий в области международного сотрудничества, в особенности тех из них, которые осуществляются в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, и предлагать конкретные меры для расширения такого сотрудничества, а также повышения его эффективности. Подкомитет рассмотрел широкий круг мероприятий на основе сообщений Эксперта по применению космической техники и дал положительную оценку его работы за прошедший год; он также утвердил или принял к сведению мероприятия, намеченные на 1986 и 1987 годы. В то же время Подкомитет вновь выразил свою озабоченность по поводу существования разрыва между ресурсами, которые необходимы для новых или расширенных мероприятий, рекомендованных Конференцией, и ресурсами, которые имеются для их осуществления. Учитывая эту нехватку ресурсов, Комитет, возможно, пожелает более подробно рассмотреть этот важный вопрос.

25. Что касается исследований, то Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета о том, что Подкомитету следует рассмотреть целесообразность осуществления в рамках имеющихся ресурсов дальнейших исследований, которые могут привести к разработке конкретных проектов по международному сотрудничеству в космической области. Однако в отношении дальнейших исследований каких-либо рекомендаций не выдвигалось. Возможно, Комитет пожелает рассмотреть этот важный вопрос на нынешней сессии.

26. Комитету представляется возможность также рассмотреть вопрос о том, какие дальнейшие действия он может пожелать предпринять для полного осуществления рекомендаций Конференции с учетом позиции Генеральной Ассамблеи, о чем я упоминал выше.

27. Впервые Подкомитет избрал одну тему в качестве основной темы своей сессии, а именно "Дистанционное зондирование в интересах развивающихся стран", и одновременно с рассмотрением Подкомитетом этого пункта повестки дня Международная астронавтическая федерация (МАФ) и Комитет по исследованию космического пространства (КОСПАР) провели симпозиум по этой теме. Учитывая несколько возросший интерес к данному вопросу, Подкомитет подробно изложил свои мнения в отношении помощи развивающимся странам, наличия данных дистанционного зондирования и проанализированной информации и доступа к данным, получаемым с эксплуатационных метеорологических спутников.

28. В этом году рассмотрение вопроса об использовании ядерных источников энергии в космическом пространстве проводилось непосредственно Подкомитетом, и в ходе неофициальных переговоров на сессии были согласованы некоторые дополнительные аспекты, что зафиксировано в докладе Подкомитета. Достижение согласия по этим аспектам создает обнадеживающие предпосылки для продолжения Подкомитетом работы над этим сложным, но крайне важным вопросом.

29. Подкомитет рассмотрел также вопросы, касающиеся космических транспортных систем и изучения физического характера и технических характеристик геостационарной орбиты. Однако в отношении этих вопросов был достигнут незначительный прогресс.

30. В этом году впервые Подкомитет попытался придать большую значимость научному аспекту своей работы на основе своих рекомендаций, которые были одобрены данным Комитетом в прошлом году. С научными докладами о достижениях биологических наук, включая космическую медицину, выступили делегации СССР и Соединенных Штатов. Помимо уже вышеупомянутого симпозиума "Дистанционное зондирование в интересах развивающихся стран", другое сообщение о прогрессе в осуществлении программы изучения геосферы-биосферы было совместно подготовлено КОСПАР и МАФ. Благодаря этим сообщениям, члены получили хорошую возможность непосредственно ознакомиться с информацией о научных и технических аспектах вопросов, которые находятся на рассмотрении Комитета и его подкомитетов или могут оказаться на его рассмотрении. Признавая важность этих и других научных тем, Подкомитет сделал в этом году одну важную рекомендацию, предложив включить в повестку дня своей следующей сессии четыре новых пункта. Подкомитет предложил также тему для своей следующей сессии: "Космическая связь в целях развития". Два из этих новых пунктов рекомендованы для рассмотрения, при большом содействии со стороны КОСПАР и МАФ, в форме представления докладов, сообщений или проведения симпозиума. Нет никакого сомнения в том, что эти рекомендации будут положительно восприняты Комитетом.

31. Позвольте теперь перейти к работе Юридического подкомитета, которая отражена в документе A/АС.105/370 и Согг.1.

32. Я с большим удовлетворением отмечаю, что после десяти лет напряженной работы Рабочей группе Юридического подкомитета под председательством посла Цеде из Австрии в ходе двадцать пятой юбилейной сессии Подкомитета удалось достичь консенсуса по всему своду принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса. Согласованный свод принципов приводится в приложении I к докладу Юридического подкомитета (A/АС.105/370 и Согг.1) и представлен для одобрения этому Комитету. Таким образом, мы имеем хорошую возможность представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии результат наших спокойных и терпеливых переговоров в форме свода принципов, одобренного на основе консенсуса и касающегося одной из наиболее важных областей космической деятельности.

33. Юридический подкомитет вновь учредил также свою Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве под председательством посла Цеде для продолжения рассмотрения ею в рамках слегка измененного мандата вопроса о разработке проекта принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. И в этой области Подкомитету также удалось добиться большого прогресса; ему удалось достичь консенсуса по текстам двух проектов принципов, касающихся темы уведомления и темы оказания помощи государствам, которые приводятся в приложении II к докладу Подкомитета. Я уверен, что Комитет может одобрить эти тексты и тем самым дать еще больший стимул Подкомитету продолжить работу по данному вопросу с неменьшим успехом.

34. Вновь учрежденная рабочая группа Юридического подкомитета по определению и делимитации космического пространства и геостационарной орбите под руководством посла Монтемайора добилась незначительного прогресса. Однако следует надеяться, что дух компромисса и решимость добиться конкретных результатов, которые, что вполне очевидно, характеризуют работу Подкомитета в отношении двух других из ее пунктов повестки дня, окажут в ближайшем будущем свое положительное воздействие и приведут к существенному прогрессу и в работе над этими сложными вопросами.

35. Так выглядит краткий регулярный обзор работы двух наших подкомитетов. Хотя незначительный прогресс в некоторых областях вызывает определенное разочарование, общие результаты работы обоих подкомитетов являются определенно положительными и, безусловно, впечатляющими. Бесспорно, эти результаты достигнуты благодаря духу сотрудничества и практически проявленному членами подкомитетов стремлению принять меры для поиска общих решений в рамках нашей принятой процедуры принятия решений на основе консенсуса. Возможно, еще слишком преждевременно делать однозначный вывод о том, что Комитету и двум его подкомитетам удалось устранить трудности, появившиеся несколько лет назад; но работая вместе в том же духе сотрудничества с целью закрепления наших успехов и достижения дальнейшего прогресса, мы сможем продолжить нашу работу, с тем чтобы со всей определенностью заявить, что кризис миновал.

36. Давайте продолжим работу в духе конструктивного сотрудничества, полностью осознавая важную возможность достижения значительного прогресса Комитетом, с тем чтобы он смог решить многие безотлагательные проблемы современности.

37. Прежде чем завершить свое выступление, мне хотелось бы обратиться к двум другим вопросам.

38. Я получил письмо от заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, препровождающее резолюции 40/3 и 40/10 Генеральной Ассамблеи о Международном годе мира, принятые на сороковой сессии Ассамблеи. Ответы Научно-технического подкомитета и Юридического подкомитета в отношении данного вопроса приводятся в пункте 102 и пункте 13 их соответствующих докладов.

39. Хотелось бы упомянуть также о полученном мною письме Генерального секретаря, касающемся чрезвычайного финансового положения Организации Объединенных Наций и содержащем просьбу о том, чтобы расходы по обслуживанию заседаний всех комитетов были сокращены до минимума. В этой связи мне хотелось бы отметить, что после получения этого письма возобновленная сороковая сессия Генеральной Ассамблеи, которая только что завершилась, приняла ряд конкретных мер, которые повлияют на работу Комитета. В частности, Комитету придется работать в будущем без стенографических отчетов, которые традиционно велись. Но Ассамблея согласилась с тем, что вместо этого могут составляться краткие отчеты о заседаниях Комитета.

40. Позвольте мне сказать в заключение, что одной из главных задач нашего Комитета, который является влиятельным основным органом в одной из важнейших областей международного сотрудничества в настоящее время, остается терпеливый поиск областей для совместных действий, поиск, требующий не только достижения согласия по новым пунктам для своей работы, новых идей в отношении организации нашей работы в обстановке жесткой экономии средств и новых подходов к некоторым из знакомых проблем в нашей повестке дня, но и постоянного проявления нашей политической воли, с тем чтобы этот Комитет по-прежнему оставался одним из наиболее успешно и плодотворно функционирующих органов Генеральной Ассамблеи.

41. Члены Комитета, безусловно, осознают, что успех нашей деятельности таким образом нельзя не связать и с успехом деятельности Организации Объединенных Наций в целом и что перед нами открывается уникальная возможность продемонстрировать качества и потенциал современной многосторонней дипломатии.

42. Судя по предыдущей работе Комитета и постоянно проявлявшемуся им коллективному и разумному подходу, а также учитывая многолетний успешный опыт, приобретенный многими из нас на этом очень специфичном форуме, который вновь собрался сегодня и которому в предстоящие две недели мы все хотели бы придать новый импульс, я считаю уместным заявить, что, безусловно, имеются веские основания для оптимизма.

43. Благодарю за внимание.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Проект принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса

#### Принцип I

Для целей настоящих принципов в отношении деятельности по дистанционному зондированию:

а) термин "дистанционное зондирование" означает зондирование поверхности Земли из космоса с использованием свойств электромагнитных волн, излучаемых, отражаемых или рассеиваемых зондируемыми объектами, с целью лучшего распоряжения природными ресурсами, совершенствования землепользования и охраны окружающей среды;

б) термин "первичные данные" означает такие необработанные данные, которые получаются с помощью аппаратуры дистанционного зондирования, установленной на борту космического объекта, и которые передаются или доставляются на Землю из космоса, посредством телеметрии в виде электромагнитных сигналов, фото пленки, магнитной ленты или какими-либо другими способами;

с) термин "обработанные данные" означает материалы, являющиеся результатом такой обработки первичных данных, которая необходима для обеспечения возможности пользоваться этими данными;

д) термин "проанализированная информация" означает информацию, полученную в результате интерпретации обработанных данных, дополнительно введенных данных и сведений из других источников;

е) термин "деятельность по дистанционному зондированию" означает эксплуатацию космических систем дистанционного зондирования, станций по приему и накоплению первичных данных и деятельность по обработке, интерпретации и распространению обработанных данных.

#### Принцип II

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется на благо и в интересах всех стран, независимо от уровня их экономического, социального или научно-технического развития и с особым учетом нужд развивающихся стран.

#### Принцип III

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и соответствующие документы Международного союза электросвязи.

#### Принцип IV

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется в соответствии с принципами, содержащимися в статье I Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, которая, в частности, предусматривает, что исследование и использование космического пространства осуществляются на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и устанавливает принцип, в соответствии с которым космическое пространство открыто для исследования и использования на основе равенства. Эта деятельность осуществляется на основе уважения принципа полного и постоянного суверенитета всех государств и народов над своими богатствами и природными ресурсами с должным учетом признаваемых по международному праву прав и интересов других государств и организаций, находящихся под их юрисдикцией. Подобная деятельность должна осуществляться таким образом, чтобы не наносить ущерба законным правам и интересам зондируемого государства.

#### Принцип V

Государства, осуществляющие деятельность по дистанционному зондированию, содействуют международному сотрудничеству в этой деятельности. С этой целью они предоставляют другим государствам возможности для участия в ней. Такое участие основывается в каждом случае на справедливых и взаимоприемлемых условиях.

#### Принцип VI

Для получения максимальных выгод от деятельности по дистанционному зондированию государства поощряются к тому, чтобы в соглашениях или иных договоренностях предусматривались создание и эксплуатация станций по приему и накоплению данных и установок по обработке и интерпретации данных, в частности, в рамках региональных соглашений и договоренностей, когда это возможно.

#### Принцип VII

Государства, участвующие в деятельности по дистанционному зондированию, предоставляют техническую помощь другим заинтересованным государствам на взаимосогласованных условиях.

#### Принцип VIII

Организация Объединенных Наций и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций содействуют международному сотрудничеству, включая техническую помощь и координацию, в области дистанционного зондирования.

### Принцип IX

В соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, и статьей XI Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государство, осуществляющее программу дистанционного зондирования, информирует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Более того, оно предоставляет в максимально возможной и практически осуществимой степени любую другую соответствующую информацию любому другому государству, в частности любому развивающемуся государству, из числа затрагиваемых этой программой, по его просьбе.

### Принцип X

Дистанционное зондирование должно содействовать охране природной среды Земли.

С этой целью участвующие в деятельности по дистанционному зондированию государства, которые установили, что в их распоряжении имеется информация, способная предотвратить любое вредное для природной среды Земли явление, сообщают эту информацию соответствующим государствам.

### Принцип XI

Дистанционное зондирование должно содействовать защите человечества от стихийных бедствий.

С этой целью участвующие в деятельности по дистанционному зондированию государства, которые установили, что в их распоряжении имеются обработанные данные и проанализированная информация, могущие быть полезными для государств, пострадавших от стихийных бедствий или подвергающихся опасности от надвигающихся стихийных бедствий, передают такие данные и информацию соответствующим государствам по возможности в кратчайшие сроки.

### Принцип XII

Как только получены первичные данные и обработанные данные по территории, находящейся под его юрисдикцией, зондируемому государству предоставляется доступ к ним на недискриминационной основе и на разумных условиях оплаты. Зондируемому государству предоставляется также доступ к проанализированной информации по территории, находящейся под его юрисдикцией, которой располагает любое государство, участвующее в деятельности по дистанционному зондированию, на той же основе и тех же условиях, принимая особо во внимание нужды и интересы развивающихся стран.

### Принцип XIII

Для поощрения и активизации международного сотрудничества, особенно с учетом нужд развивающихся стран, государство, осуществляющее дистанционное зондирование Земли из космического пространства, вступает, по просьбе, в консультации с государством, территория которого зондируется, с целью предоставления возможностей участия и увеличения получаемых от этого взаимных выгод.

#### Принцип XIV

В соответствии со статьей VI Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государства, эксплуатирующие спутники дистанционного зондирования, несут международную ответственность за свою деятельность и обеспечивают, чтобы такая деятельность проводилась в соответствии с настоящими принципами и нормами международного права, независимо от того, осуществляется ли она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами или в рамках международных организаций, членами которых такие государства являются. Настоящий принцип не затрагивает применимости норм международного права об ответственности государств в том, что касается деятельности по дистанционному зондированию.

#### Принцип XV

Любой спор, возникающий из применения настоящих принципов, разрешается с помощью установленных процедур мирного урегулирования споров.

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---